

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7160900 / 08.08.2018
Purch. ord. no.: 5500039229
Purch. ord. Date: 13.07.2017
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30021314 / 13.04.2018
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

180197530
5008486929 212744
180197888

Weights (gross/net)
Gross weight 1.181,071 KG Net weight 982,471 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311661 Clutch Housing cpl Customer article number: 2510311661Position2	89 PC	982,471 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	3 PC	44 KG
900002	TBA-501712 Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue	18 PC	155 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 89
Quantità effettiva: .
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3 1/2 K30 + 1 K29
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 12/08/2018
Firma

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber rosa = Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer blanc = Exemplaire pour commettant rose = Exemplaire de l'expéditeur bleu = Exemplaire du destinataire vert = Exemplaire du transporteur wit = Exemplaar voor lastgever roze = Exemplaar voor afzender blau = Exemplaar voor geadresseerde groen = Exemplaar voor vervoerder blanco = Exemplar per committente rosa = Exemplar per mittente blu = Exemplare per destinatario verde = Exemplare per trasportatore white = Copy for sender pink = Copy for sender blue = Copy for consignee green = Copy for carrier hvid = Exemplar for ordregiver rosa = Exemplar for afsender blaa = Exemplar for modtager grøn = Exemplar for beforderer			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 1800 7046 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).									
1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Burgberner Straße 5 91438 Bad Windsheim			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Getrag S.p.A. VIA DEI CECAMINI 4 1-70026 Modugno			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu GETRAG B.V. & Co. KG Land/Pays Datum/Date Werk Bad Windsheim Burgberner Straße 5			5 Beigefügte Dokumente Documents annexés - Lieferschein 223343									
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 8 x Getriebeteile 36 x Mutter / Pumpen			7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis			8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer			Absender L'expéditeur			Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire		
14 Rückerstattung Remboursement			15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement			20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			21 Ausgefertigt in Etablie à Bad Windsheim am le 8.8.16		24 Gut empfangen Réception des marchandises am le	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) GETRAG B.V. & Co. KG			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)			25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km</												